

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

32^e ANNÉE

32nd YEAR

SOMMAIRE	Page	CONTENTS
Notifications de maladies quaranténaires	186	Notifications of quarantinable diseases
Notifications d'application ou de retrait de mesures sanitaires	195	Notifications of application or withdrawal of sanitary measures
Maladies quaranténaires dans des villes attenantes à un port ou un aéroport	195	Quarantinable diseases in towns adjacent to a port or an airport
Navires infectés	196	Infected ships
Informations épidémiologiques : <i>Grippe</i>	196	Epidemiological notes : <i>Influenza</i>

Ce Relevé contient les renseignements reçus des Administrations sanitaires nationales par l'OMS en son siège, ses bureaux régionaux et la Station d'information épidémiologique de Singapour.

Les notifications prescrites par la législation sanitaire internationale en vigueur, concernant les mesures quaranténaires, les vaccinations et autres sujets, sont publiées telles qu'elles sont reçues des Gouvernements, même lorsqu'elles semblent dépasser les dispositions de cette législation.

Dans ce dernier cas, le Gouvernement intéressé est averti des divergences constatées ; toutefois, les administrations sanitaires sont invitées à présenter toute remarque à l'OMS à l'adresse suivante :

Section de la Quarantaine internationale
Adresse télégraphique : EPIDNATIONS, GENÈVE

This Record is compiled from information received from National Health Administrations, by WHO Headquarters, Regional Offices and the Epidemiological Intelligence Station at Singapore.

Notifications required under existing International Sanitary Legislation are, in respect of quarantine measures, vaccination and other items, published as received from reporting Governments even though the contents of such notifications appear to be in excess of the provisions of that legislation.

In the latter event, the attention of the Government concerned will be drawn to discrepancies, but Health Administrations are invited to present their comments to WHO. All communications to be sent to :

Section of International Quarantine
Telegraphic Address : EPIDNATIONS, GENÈVE.



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WORLD HEALTH ORGANIZATION

PALAIS DES NATIONS
GENÈVE

12 AVRIL 1957

NOTIFICATIONS

de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, aux termes de la législation sanitaire internationale

of plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever under International Sanitary Legislation

Explication des signes utilisés — Explanation of symbols used

- Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 3 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription est devenue infectée à la date donnée.
Notification received under Article 3 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area became an infected local area on the date indicated
- Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 6 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription était indemne à la date donnée.
Notification received under Article 6 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area was free from infection on the date indicated.

... Chiffres non encore disponibles — Figures not yet received

- A Aéroport — Airport
- P Port maritime ou fluvial — Maritime or river port
- i Cas importé — Imported case
- p Chiffres préliminaires — Preliminary figures
- r Chiffres révisés — Revised figures
- s Cas suspect — Suspected case

PESTE — PLAGUE

Afrique — Africa		C	D
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO		S IV	
PROVINCE ORIENTALE			
<i>Chefferie de Tokwa</i>			
Kwanga		1 ¹	1
<i>Chefferie d'Onghol</i>			
Jupalunga		1 ¹	0
¹ Peste bubonique. — Bubonic plague.			
MADAGASCAR		24-30 III	
Tananarive Province		3	2
Amérique — America			
PÉROU — PERU		C 1-31.XII	
<i>Piura Dept</i>			
Ayabaca Province		7	
Huancabamba Province		6	
Asie — Asia			
BIRMANIE — BURMA		31 III-6 IV	
.		1	0
<i>Irrawaddy Division</i>			
Ngathanggyaung Town	27.I-23.II	5	4
<i>Pegu Division</i>			
Gyobingauk Town	20 I-16 II	8	2
Insein District Rural	3-23.II	7	2
Toungoo Town	17.II-2.III	2	1
<i>Tenasserim Division</i>			
Thaton Town	20-26.I	1	1
Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la peste au cours des 2 dernières semaines		Other notifications, previously published, of the presence of plague during the last 2 weeks	
24.III-6.IV			
Afrique — Africa			
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO			
30 III Pupukungo (Prov Orientale)			

PESTE DES RONGEURS — RODENT PLAGUE

Afrique — Africa		
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO		17-23 III
<i>Province Orientale</i>		
Sud-ouest & Ouest de Blukwa		<i>present</i>

CHOLÉRA — CHOLERA

Asie — Asia		C	D	C	D
INDE — INDIA		24-30 III		31.III-6 IV	
Calcutta (PA) ¹		22	8	18	12
¹ Excl. Airport Area.					
		3-9.III	10-16.III	17-23.III	24-30 III
<i>Andhra Pradesh State</i>					
<i>Districts</i>					
Anantapur	C	4	.		
	D	2			
Guntur	C	4	2 ^p	5 ^p	
	D	1	2 ^p	4 ^p	
Hyderabad	C	..	34 ^p	7 ^p	
	D		11 ^p	1 ^p	
Karimnagar	C		5 ^p	6 ^p	1 ^p
	D		1 ^p	3 ^p	0 ^p
Krishna	C	49	11 ^p	32 ^p	9 ^p
	D	26	5 ^p	16 ^p	7 ^p
Kurnool	C	19		2 ^p	
	D	10		2 ^p	
Mahbubnagar	C		7 ^p	2 ^p	0 ^p
	D		4 ^p	0 ^p	2 ^p
Medak	C	45		36 ^p	6 ^p
	D	13		11 ^p	3 ^p
Nellore	C	7	3 ^p	14 ^p	3 ^p
	D	3	0 ^p	4 ^p	0 ^p

CHOLÉRA (suite) — CHOLERA (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)

INDE (suite) 3-9.III 10-16 III 17-23.III 24-30 III
INDIA (continued)

Andhra Pradesh State (suite — continued)

Districts

Nizamabad	C	.	24 ^p	14 ^p	6 ^p
	D	..	7 ^p	7 ^p	3 ^p
Warrangal	C	.	.	.	3 ^p
	D	..	.	.	1 ^p
West Godavari	C	.	..	.	18 ^p
	D	.	..	..	5 ^p

Snkakulam ■ 2 IV

Bihar State

Hazaribagh District	C	.	.	.	2 ^p
	D	.	.	.	2 ^p

Bombay State

Districts

East Khandesh	C	7	.	.	.
	D	2	.	.	.
Kolhapur	C	.	.	5 ^p	.
	D	.	.	2 ^p	...
Poona	C	4	.	9 ^p	24 ^p
	D	2	.	3 ^p	8 ^p
Satara North	C	4	.	...	.
	D	3	..	.	...
Satara South	C	3	.	.	13 ^p
	D	1	.	.	0 ^p
Sholapur	C	5	1 ^p	24 ^p	12 ^p
	D	0	0 ^p	9 ^p	1 ^p
West Khandesh	C	.	.	.	9 ^p
	D	.	.	.	1 ^p

Madhya Pradesh State

Balaghat District	C	.	.	.	2 ^p
	D	.	.	.	0 ^p

Madras State

Tiruchirappalli Dist.	C	6	.	..	...
	D	5	.	.	..

Mysore State

Districts

Bijapur □ 5 IV	C	..	.	2 ^p	..
	D	.	.	1 ^p	..
Raichur □ 9 IV	C	6	.	.	..
	D	2	.	.	.

Belgaum ■ 25 III

Orissa State

Districts

Balasore	C	8	6	.	3 ^p
	D	4	5	.	1 ^p
Cuttack	C	.	.	3 ^p	.
	D	.	.	1 ^p	.
Keonjhar . . .	C	..	1	2 ^p	..
	D	.	1	1 ^p	.
Mayurbhanj	C	.	4	.	8 ^p
	D	.	3	..	2 ^p
Puri	C	12	17	15 ^p	.
	D	1	3	8 ^p	.

INDE (suite) 3-9.III 10-16 III 17-23 III 24-30 III
INDIA (continued)

Tripura State	C	.	12	13	.
	D	.	6	7	.

West Bengal State

Districts

Bankura	C	.	4 ^p	.	.
	D	.	2 ^p	.	.
Hooghly	C	1	.	8 ^p	.
	D	0	.	3 ^p	.
Howrah	C	18	15 ^p	3 ^p	10 ^p
	D	14	9 ^p	3 ^p	3 ^p
Malda	C	11	.	5 ^p	3 ^p
	D	7	.	2 ^p	0 ^p
Midnapur . . .	C	45	16 ^p	24 ^p	15 ^p
	D	23	6 ^p	17 ^p	13 ^p
24-Parganas	C	31	15 ^p	.	13 ^p
	D	12	8 ^p	.	6 ^p

C D C D

PAKISTAN 24-30 III 31 III-6 IV

Chalna (P)	.	2	2	4	3
Chittagong (PA)	..	1 ⁱ	1	0	0

3-9 III 10-16 III

East Pakistan	..	49 ^p	32 ^p	78 ^p	50 ^p
---------------	----	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence du cholera au cours des 2 dernières semaines	Other notifications, previously published, of the presence of cholera during the last 2 weeks
---	---

24.III-6.IV

Asie — Asia

BIRMANIE — BURMA
30 III

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

Notifications publiées précédemment sur la présence de la fièvre jaune au cours des 12 dernières semaines	Previously published notifications of the presence of yellow fever during the last 12 weeks
---	---

13.I-6.IV

Afrique — Africa

CONGO BELGE — BELGIAN CONGO
16.III. Titule (Terr) (Prov Orientale)
28 II. Libenge (Prov Equateur)
5 II. Matanga (près/near Libenge)

FIÈVRE JAUNE DE BROUSSE — JUNGLE YELLOW FEVER

Amérique — America

C D
COLOMBIE — COLOMBIA 11-16.III¹

Caldas Dept

Semana Municipio 1 1

¹ Début de la maladie/Onset of disease 11 III
Décès/Death 16 III

FIÈVRE JAUNE DE BROUSSE (suite)
JUNGLE YELLOW FEVER (continued)

Autres notifications publiées précédemment, sur la présence de la fièvre jaune de brousse au cours des 12 dernières semaines | Other notifications, previously published, of the presence of jungle yellow fever during the last 12 weeks

13.I-6.IV

Amérique — America	VENEZUELA
COLOMBIE — COLOMBIA	17 III Obispos (Barinas St)
10 II Carret (Road) Sonson (Dpto Caldas)	
5 II. El Paraiso (Mun La Norcasia, Dpto Caldas)	
19 I Puerto Wilches Mun. (Dpto Santander)	
14 I Cubarral (Intendencia del Meta)	

VARIOLE — SMALLPOX

Afrique — Africa

	C	D	C	D
AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE FRENCH WEST AFRICA	19-25 III		26 III-1 IV	
CÔTE D'IVOIRE				
<i>Cercles</i>				
Abengourou	42	0		
Abidjan	2	0		
Bondoukou	7	0		
Bouafé	4	0		
Bouaké	16	0		
Daloa	2	0		
Dimbokro	6	2		
Grand-Bassam	2	0		
Grand-Lahou	1	0		
Katiola	1	0		
Seguela	3	0		
Treichville (Hôpital)	6	0		
DAHOMÉY				
<i>Cercles</i>				
Abomey	2	1	1	0
Kandi	0	0	1	0
Parakou	1	0	0	0
GUINÉE				
<i>Cercles</i>				
Beyla	0	0	16	0
Conakry	2	0	3	0
Dubreka (Coyah)	0	0	2	0
Faranah	1	0	2	0
Kouroussa	0	0	15	0
Labé	0	0	1	0
Mamou	24	2	25	1
N'Zérékore	0	0	1	0
Pita	3	0	0	0
Sigouri	1	0	0	0
Youkounkoun	0	0	2	0

	C	D	C	D
AFRIQUE OCCID FRANÇAISE (suite) FRENCH WEST AFRICA (continued)	19-25 III		26 III-1 IV	
HAUTE-VOLTA				
Bobo-Dioulasso (A) (Hôpital)	19	3		
<i>Cercles</i>				
Banfora	1	0		
Dedougou	26	3		
Dori	1	0		
Ouahigouya	6	0		
Tougan	3	1		
MAURITANIE				
	1	0		
NIGER				
<i>Cercles</i>				
Magaria	6	1	2	0
Maine-Soroa	0	0	3	0
Tahoua	0	0	1	0
Tessoua	3	1	6	0
Zinder	5	0	8	2
SÉNÉGAL				
Dakar (PA)	0	0	2	0
<i>Cercles</i>				
Rufisque	1	0		
Thies	1	0		
Ziguinchor	2	0		
SOUDAN				
<i>Cercles</i>				
Bamako	29	2	56	5
Bandiagara	4	0	0	0
Bougoumi	0	0	10	0
Gao	1	0	0	0
Kita	1	0	0	0
Koutala	44	0	0	0
Mopti	4	0	10	1
Nara	0	0	1	0
Niger	3	0	3	0
Ségou	0	0	21	2
Sikasso	2	0	0	0
Tombouctou	36	18	12	0
ANGOLA				
	1-31 X	1-30 XI	1-31 XII	
Luanda (PA)	12 ¹	4 ¹	0	
<i>Districts</i>				
Benguela	2 ¹	0	5 ¹	
Bié	7 ¹	0	0	
Huila	3 ¹	8 ¹	0	
Moxico	6 ¹	8 ¹	0	

¹ Variola minor/Alastrim

VARIOLE (<i>suite</i>) — SMALLPOX (<i>continued</i>)		C	D
<i>Afrique (suite) — Africa (continued)</i>			
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO		17-23	III
<i>Provinces</i>			
Equateur	39 ¹	0	
Kasai	5 ²	1	
Kivu	1 ³	0	
Léopoldville	13 ³	0	
Orientale	24 ³	0	
¹ Dont <i>Variola minor</i> — Incl. <i>Alastrum</i> 36			
² Dont <i>Variola minor</i> — Incl. <i>Alastrum</i> 4			
³ <i>Variola minor</i> / <i>Alastrum</i>			
FÉD DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND FED OF RHODESIA AND NYASALAND		31	III-6 IV
NORTHERN RHODESIA			
<i>Provinces</i>			
Eastern	1	0	
Northern	1	0	
GUINÉE PORTUGAISE PORTUGUESE GUINEA		1-31	III
<i>Délégations</i>			
Mansoa	1		
Texeira Pinto	35		
KENYA		23	III-6 IV
<i>Provinces</i>			
Central	1 ¹		
Northern Frontier	1 ¹		
Nyanza	5 ¹		
Rift Valley	5 ¹		
¹ <i>Variola minor</i> — <i>Alastrum</i>			
NIGERIA		24-30	III
<i>Provinces</i>			
Kano (A)	3	0	
Lagos (PA)	12	4	
Sapele (P)	2	0	
<i>Provinces</i>			
Abeokuta	20	5	
Benin	21	4	
Ibadan	30	7	
Ijebu	19	8	
Kano	48	4	
Katsina	87	2	
Ondo	69	9	
Plateau	22	2	
Sokoto	13	3	
OUGANDA — UGANDA		10-16	III
<i>Districts</i>			
Busoga	3	0	
Kigezi	1	0	
Teso	2	0	
West Nile ■ 16.III	5	0	
SIERRA LEONE		24-30	III
Freetown (PA)	24	0	
Freetown Rural Area	2	0	
<i>Provinces</i>			
Northern	85	8	
South-Eastern	52	2	
South-Western	39	0	
TANGANYIKA		17-23	III
<i>Provinces</i>			
Dar-es-Salaam (PA)	1		
<i>Provinces</i>			
Central	2		
Eastern	1		
Northern	2		
South Highlands	1		
Amérique — America			
ARGENTINE — ARGENTINA			
<i>Prov. Santiago del Estero</i>			
Moreno	1-15	I	
<i>Prov. Tucuman</i>			
Est Araz R.	4	I	
BOLIVIE — BOLIVIA			
<i>Dpto Cochabamba</i>			
<i>Prov Quillacollo</i>			
Quillacollo	20-26	I	0
<i>Dpto La Paz</i>			
<i>Prov Aroma</i>			
Canton Ayo Ayo	6-12	I	1
COLOMBIE — COLOMBIA		11-17	III
<i>Provinces</i>			
Bogota (A)	4		
Cali (A)	6		
Cartagena (PA)	3		

VARIOLE (<i>suite</i>) — SMALLPOX (<i>continued</i>)			
Amérique (<i>suite</i>) — America (<i>continued</i>)			
		C	D
PARAGUAY			
<i>Dpto. Amambay</i>			
Pedro Juan Caballero .	25.II-3 III	1 ¹	
<i>Dpto Concepción</i>			
<i>Dpto Cordillera</i>			
Altos	4-10 III	1 ¹	
Eusebio Ayala.	25.II-3 III	1 ¹	
¹ <i>Variola minor</i> (Alastrim).			
Asie — Asia			
ADEN PROTECTORATE			
Makhzan		1 ¹	
AFGHANISTAN			
<i>Provinces</i>			
Kandahar .		1	0
Maimana		3	0
Parwan . . .		1	0
BIRMANIE — BURMA			
<i>dont — including</i>			
Rangoon (PA) .		2 ¹	0
<i>Irrawaddy Division</i>			
Danubyu Town	24.II-9.III	1	1
Maubin Town	24.II-2.III	1	0
Ngathanggyaung Town	17-23 II	2	0
Pyaon District Rural	13 I-23 II	8	8
<i>Magwe Division</i>			
Pakokku Town	17-23.III	1	0
Pakokku District Rural	17-23.III	1	0
Minbu District Rural	17-23 III	1	0
Thayetmyo District Rural	13-19 I	1	0
<i>Mandalay Division</i>			
Mandalay Town	17-23.III	2	6
Maymyo Town	17-23 III	1	0
Meiktila Town .	17-23 III	1	0
<i>Shan State</i>			
Northern Shan State Rural	13.I-9 II	12	0
Taunggyi Town	24 II-2 III	1	0
<i>Tenasserim Division</i>			
Thaton District Rural .	17-23.II	4	0

CEYLAN — CEYLON		C	D
<i>Western Province</i>		4 IV	
<i>Colombo District</i>			
Ambatalen Pahala ■	4 IV	4	2
<i>Northern Province</i>		C	
<i>Jaffna District</i>		3 IV	
Velvettturai		1	
Colombo (PA)		24-29.III	
		3	
INDE — INDIA		C	D
		24-30 III	31 III-6 IV
Ahmedabad (A)		20	14
Allahabad (A)		18	5
Bombay (PA)		163	47
Calcutta (PA)		202	105
Cuddalore (P)		0	0
Delhi (A)			11
Jodhpur (A)		2	0
Kanpur (A)		9	2
Madras (PA)		38	5
Nagapattinam (P)		10	3
Tiruchirappalli (A)		20	6
Visakhapatnam (P)		13	4
		C	D
Qulon (P)		2	0
Visakhapatnam (P)		7	3
<i>Andhra Pradesh State</i>		3-9 III	10-16.III
<i>Districts</i>		17-23 III	24-30 III
Anantapur	C	2	2 ^p
	D	1	0 ^p
Chittoor	C	24	10 ^p
	D	5	3 ^p
Cuddappah	C	8	8 ^p
	D	0	0 ^p
East Godavari	C	8	11 ^p
	D	1	3 ^p
Guntur	C		135 ^p
	D		16 ^p
Hyderabad	C	42	35 ^p
	D	14	15 ^p
Karimnagar	C		0 ^p
	D		1 ^p
Krishna	C	52	66 ^p
	D	12	12 ^p
Kurnool	C	50	1 ^p
	D	2	0 ^p
Mahbubnagar	C	0	1 ^p
	D	1	0 ^p
Medak	C		0 ^p
	D		3 ^p
Nellore	C	29	14 ^p
	D	4	2 ^p
Nizamabad	C	3	8 ^p
	D	2	3 ^p

VARIOLE (*suite*) — SMALLPOX (*continued*)

INDE (<i>suite</i>)		3-9 III	10-16 III	17-23 III	24-30 III
INDIA (<i>continued</i>)					
<i>Asie (suite) — Asia (continued)</i>					
<i>Andhra Pradesh State (suite — continued)</i>					
<i>Districts</i>					
Srikakulam	C	5	20 ^p	47 ^p	29 ^p
	D	2	6 ^p	5 ^p	3 ^p
Visakhapatnam	C	1	13 ^p	0 ^p	8 ^p
	D	2	3 ^p	2 ^p	1 ^p
West Godavari	C	6	6 ^p	35 ^p	20 ^p
	D	0	2 ^p	3 ^p	3 ^p
<i>Assam State</i>					
Kamrup District	C	2	0 ^p	3 ^p	10 ^p
	D	4	1 ^p	2 ^p	1 ^p
<i>Bihar State</i>					
<i>Districts</i>					
Dhanbad	C	8			
	D	3			
Gaya	C	4	4 ^p	9 ^p	58 ^p
	D	0	0 ^p	3 ^p	21 ^p
Hazaribagh	C		1 ^p		8 ^p
	D		0 ^p		3 ^p
Saran	C	5			
	D	0			
Palamau ■ 5 IV					
<i>Bombay State</i>					
<i>Districts</i>					
Ahmedabad	C	42	54 ^p	32 ^p	37 ^p
	D	20	25 ^p	13 ^p	26 ^p
Ahmednagar	C	18	6 ^p	23 ^p	3 ^p
	D	6	0 ^p	1 ^p	0 ^p
Amravati	C	21			
	D	4			
Aurangabad	C	13	1 ^p	1 ^p	
	D	6	2 ^p	0 ^p	
Banaskantha	C	6			
	D	2			
Baroda	C	17	6 ^p		4 ^p
	D	7	0 ^p		0 ^p
Broach	C	34		2 ^p	
	D	8		0 ^p	
Buldana	C	10	6 ^p		1 ^p
	D	3	1 ^p		1 ^p
Chanda	C	51	15 ^p	19 ^p	5 ^p
	D	2	2 ^p	3 ^p	0 ^p
East Khandesh	C	15		4 ^p	
	D	2		2 ^p	
Halar	C	3			2 ^p
	D	0			0 ^p
Kaira	C	1			
	D	0			
Kolhapur	C				2 ^p
	D				0 ^p
Kutch	C	4	4 ^p	2 ^p	
	D	0	0 ^p	0 ^p	
Madhya Saurashtra	C	6	1 ^p		1 ^p
	D	1	0 ^p		0 ^p
Mehsana	C	4	13 ^p	6 ^p	8 ^p
	D	2	0 ^p	3 ^p	2 ^p
Nasik	C	1		8 ^p	3 ^p
	D	0		1 ^p	1 ^p

INDE (<i>suite</i>)		3-9 III	10-16 III	17-23 III	24-30 III
INDIA (<i>continued</i>)					
<i>Bombay State (suite — continued)</i>					
<i>Districts</i>					
Poona	C	3	2 ^p	2 ^p	
	D	0	0 ^p	0 ^p	
Satara North	C				1 ^p
	D				0 ^p
Sorath	C	5			11 ^p
	D	1			1 ^p
Surat	C	31	29 ^p	4 ^p	20 ^p
	D	9	5 ^p	3 ^p	1 ^p
Thana	C	12			1 ^p
	D	1			2 ^p
Wardha	C	25	12 ^p	9 ^p	
	D	0	0 ^p	0 ^p	
West Khandesh	C	7		1 ^p	
	D	3		0 ^p	
Yeotmal	C	2	1 ^p	33 ^p	1 ^p
	D	1	0 ^p	7 ^p	0 ^p
<i>Kerala State</i>					
<i>Districts</i>					
Malabar	C	5	2 ^p		
	D	1	3 ^p		
Quilon	C	5	3 ^p	2 ^p	
	D	1	2 ^p	0 ^p	
Trichur	C	3			
	D	0			
Trivandrum	C	6	2 ^p		
	D	6	6 ^p		
<i>Madhya Pradesh State</i>					
<i>Districts</i>					
Hoshangabad	C	1			
	D	1			
Numar	C	1		1 ^p	
	D	0		0 ^p	
Raisen	C		0		
	D		3		
Sehore	C	7	2	6 ^p	
	D	4	3	5 ^p	
<i>Madras State</i>					
<i>Districts</i>					
Chingleput	C	11	14 ^p	17 ^p	14 ^p
	D	7	4 ^p	5 ^p	4 ^p
Coimbatore	C	33	47 ^p	69 ^p	55 ^p
	D	7	15 ^p	22 ^p	11 ^p
Mathurai	C	1		6 ^p	16 ^p
	D	0		3 ^p	1 ^p
North Arcot	C	10	15 ^p	3 ^p	4 ^p
	D	1	4 ^p	1 ^p	0 ^p
Ramanathapuram	C	1	4 ^p	1 ^p	2 ^p
	D	0	2 ^p	0 ^p	0 ^p
Salem	C	22	7 ^p	21 ^p	14 ^p
	D	7	3 ^p	4 ^p	3 ^p
South Arcot	C	40	10 ^p	6 ^p	6 ^p
	D	9	3 ^p	2 ^p	3 ^p
Tanjore	C	45	24 ^p	7 ^p	14 ^p
	D	11	5 ^p	5 ^p	6 ^p
Tiruchirappalli	C	38	12 ^p	26 ^p	22 ^p
	D	7	4 ^p	17 ^p	6 ^p
<i>Mysore State</i>					
<i>Districts</i>					
Bangalore	C	13	2 ^p	5 ^p	1 ^p
	D	2	2 ^p	3 ^p	0 ^p

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)					INDE (suite)	3-9.III	10-16.III	17-23.III	24-30.III	
INDIA (continued)					INDIA (continued)					
<i>Asie (suite) — Asia (continued)</i>					<i>Rajasthan State (suite — continued)</i>					
<i>Districts</i>					<i>Districts</i>					
INDE (suite)		3-9.III	10-16.III	17-23.III	24-30.III	Alwar	C		2	19 ^p
INDIA (continued)							D		0	1 ^p
<i>Mysore State (suite — continued)</i>					<i>Districts</i>					
<i>Districts</i>					<i>Districts</i>					
Bijapur	C	2				Banswara	C			2 ^p
	D	1					D			2 ^p
Gulbarga	C	7				Barmer	C		9	
	D	1					D		9	
Kolar	C			28 ^p		Bikaner	C	0 ^p	10	1 ^p
	D			2 ^p			D	3 ^p	1	1 ^p
Mandya	C	0	1 ^p	7 ^p	1 ^p	Chittor	C		1	0 ^r
	D	1	0 ^p	0 ^p	0 ^p		D		0	0 ^r
Raichur	C	17				Churu	C			1 ^p
	D	11					D			0 ^p
Shimoga	C			15 ^p	12 ^p	Ganganagar	C	2 ^p	2	2 ^p
	D			5 ^p	0 ^p		D	0 ^p	2	1 ^p
Bellary ■ 2.IV						Jaipur	C		55	
Hassan ■ 6.IV							D		11	
<i>Orissa State</i>					<i>Districts</i>					
<i>Districts</i>					<i>Districts</i>					
Balasore	C	19	17	7 ^p		Jodhpur	C	5 ^p	2	3 ^p
	D	1	0	0 ^p			D	0 ^p	0	1 ^p
Baudh	C		2			Kotah	C			1 ^p
	D		0				D			0 ^p
Cuttack	C	3	15	24 ^p	27 ^p	Sikar	C	0 ^p	3	
	D	0	2	1 ^p	4 ^p		D	1 ^p	1	
Dhenkanal	C	1	11	20 ^p	86 ^p	Sirohi	C	4 ^p		
	D	0	1	5 ^p	33 ^p		D	3 ^p		1 ^p
Ganjam	C		1			Udaipur	C		9	
	D		1				D		0	
Keonjhar	C		1	2 ^p	23 ^p	<i>Tripura State</i>				
	D		0	0 ^p	2 ^p		C		12	
Koraput	C	17	1				D		6	
	D	0	0			<i>Uttar Pradesh State</i>				
Mayurbhanj	C		3	3 ^p	1 ^p	<i>Districts</i>				
	D		0	0 ^p	0 ^p	Agra	C		1 ^p	1 ^p
Puri	C	18	59	13 ^p	20 ^p		D		0 ^p	0 ^p
	D	0	9	1 ^p	2 ^p	Allahabad	C	11	6 ^p	15 ^p
Sambalpur	C		1		1 ^p		D	2	3 ^p	3 ^p
	D		0		0 ^p	Banaras	C		1 ^p	12 ^p
Sundergarh	C				1 ^p		D		0 ^p	6 ^p
	D				0 ^p	Bulandshahr	C			3 ^p
<i>Pondicherry State</i>					<i>Districts</i>					
<i>Districts</i>					<i>Districts</i>					
	C	27	51	22		Deoria	C			3 ^p
	D	25	18	12			D			2 ^p
<i>Punjab State</i>					<i>Districts</i>					
<i>Districts</i>					<i>Districts</i>					
Gurdaspur	C	1		1 ^p		Faizabad	C	1		2 ^p
	D	0		1 ^p			D	0		1 ^p
Hoshiarpur	C	4		0 ^p		Ghazipur	C	13	11 ^p	4 ^p
	D	1		1 ^p			D	1	2 ^p	0 ^p
Jullundur	C	1		2 ^p		Jaunpur	C			
	D	1		0 ^p			D			0 ^p
Ludhiana	C	2				Jhansi	C		5 ^p	1 ^p
	D	0					D		0 ^p	0 ^p
Rohtak	C	2				Kanpur	C	7	2 ^p	1 ^p
	D	1					D	0	2 ^p	0 ^p
<i>Rajasthan State</i>					<i>Districts</i>					
<i>Districts</i>					<i>Districts</i>					
Ajmer	C		2			Kheri	C	9	7 ^p	9 ^p
	D		1				D	4	3 ^p	5 ^p
						Lucknow	C	1	1 ^p	1 ^p
							D	1	0 ^p	9 ^p
						Mathura	C		2 ^p	1 ^p
							D		0 ^p	0 ^p
						Meerut	C	1	2 ^p	
							D	0	0 ^p	
						Mirzapur	C			2 ^p
							D			1 ^p
						Partabgarh	C	3		
							D	2		
						Rae Bareilly	C			1 ^p
							D			0 ^p

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)

INDE (suite) 3-9 III 10-16 III 17-23 III 24-30 III
INDIA (continued)

Uttar Pradesh State (suite — continued)

Districts

Saharanpur C 1^p 1^p
D 0^p 0^p

Bahraich ■ 18 III
Budaun ■ 5 IV

West Bengal State

Districts

Bankura . . .	C	2	3 ^p	2 ^p	7 ^p
	D	0	3 ^p	1 ^p	2 ^p
Birbhum	C	4	12 ^p		1 ^p
	D	1	4 ^p		0 ^p
Burdwan . .	C	10	2 ^p	12 ^p	16 ^p
	D	6	3 ^p	3 ^p	5 ^p
Hooghly	C	33	8 ^p	56 ^p	59 ^p
	D	14	5 ^p	23 ^p	21 ^p
Howrah	C	180	156 ^p	141 ^p	179 ^p
	D	102	94 ^p	91 ^p	101 ^p
Malda	C	11		29 ^p	.
	D	3		9 ^p	.
Midnapur .	C	32	18 ^p	45 ^p	56 ^p
	D	3	9 ^p	11 ^p	15 ^p
Murshidabad	C	18	23 ^p	36 ^p	51 ^p
	D	7	6 ^p	13 ^p	6 ^p
Nadia . .	C	2	.	2 ^p	4 ^p
	D	2	.	1 ^p	2 ^p
24-Parganas .	C	127	62 ^p	.	107 ^p
	D	49	31 ^p	.	41 ^p

INDONÉSIE — INDONESIA

Makasar (PA) 24-30 III 1 0
Djakarta (PA) ■ 8 IV

IRAK — IRAQ

Baghdad (A) 7 1
Mosul (A) 1 0

Provinces

Amara . 1 0
Muntafiq . 1 1
Sulaimaniya 5 0

IRAN

Depts

	C	C
	3-9 III	10-16 III
Abadeh	0	7
Ardebil	0	1
Babol	1	0
Gorgan .	0	3
Khazvine	0	5
Machad	1	0
Sabzevar	0	1

	C	D	C	D
PAKISTAN	24-30 III		31 III-6 IV	
Chalna (PA)	7	6	6	0
Chittagong (PA)	0	0	1	1
Dacca (A) . .	34	29		
Karachu (PA)	26 ¹	11	48	6

¹ Dont 3 cas importés — Including 3 imported cases

	3-9 III	10-16 III
East Pakistan	420 ^p 129 ^p	427 ^p 147 ^p

SYRIE — SYRIA

■ 2 IV

TURQUIE — TURKEY

Sirt Province

Sirnak District 1 0

VIET-NAM

Soctrang Province 1 0

Autres notifications, publiees précédemment, sur la présence de la variole au cours des 4 dernières semaines | Other notifications, previously published, of the presence of smallpox during the last 4 weeks

10.III-6.IV

Afrique — Africa

AFRIQUE EQUATORIALE FRANÇAISE
FRENCH EQUATORIAL AFRICA
25.III Chari-Baguirmi, Kanem Regions (Tchad)

AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE
FRENCH WEST AFRICA

18.III Agboville, Gagnoa, Korhogo, Man Cercles (Côte d'Ivoire)
Gaoua Cercle (Haute-Volta)
Gouré, Maradi Cercles (Niger)
Dakar (PA) (Sénégal)
San Cercle (Soudan)
11 III Madaoua Cercle (Niger)
Bakel, Fodor, Thiés Cercles (Sénégal)
Kayes, Macina Cercles (Soudan)

CONGO BELGE — BELGIAN CONGO
16 III Ruanda-Urundi

FED DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND
FED OF RHODESIA AND NYASSALAND
23 III Southern, Western Provinces (N Rhodesia)
Central Province (Nyasaland)
Northern Region (S Rhodesia)
16 III Central Province (N Rhodesia)

GHANA

22 III Sunyani District.
21 III Ashanti, Western Regions

NIGERIA

23 III Maiduguri (A), Port Harcourt (PA), Warri (P) Bauchi, Benue, Kappa, Lagos Colony, Onitsha, Oyo Provinces
16 III Niger Province

SIERRA LEONE

23 III Bonthe (P), Bonthe Rural Area

SOUUDAN — SUDAN

16 III Upper Nile Province

TANGANYIKA
30 III Dar-es-Salaam (PA)
16 III Lake, Southern Provinces.

Asie — Asia

ADEN PROTECTORATE
16.III. Mukalla (PA)

AFGHANISTAN
23 III Kataghan, Mashriqui Provinces

BERMANIE — BURMA
30 III Rangoon (PA)
16 III Fyinnana Town, Yameth in Town (Mandalay Div)

CAMBODGE — CAMBODIA
30 III Kompong-Cham Province
23.III. Kampot Province
16.III. Preyveng Province

CEYLON — CEYLON

19.III. Alankudah & Wadduwa (N-W Prov)

INDE — INDIA

16 III Lucknow (A)
Gorakhpur Dist. (Uttar Pradesh St.)

IRAK — IRAQ

30 III Mosul Province
16 III, Baghdad, Diwaniya, Dulam, Karbala Provinces

TURQUIE — TURKEY

30 III Cukurca (Hakkari Prov)

VIET-NAM

30 III Djiring Dist (Haut-Donnai)
23 III Kontum Province
16 III. Tourane (PA)

TYPHUS A POUX — LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER

Afrique — Africa

	<i>C</i>	
ÉGYPTE — EGYPT	31 III-6 IV	
Cairo (A)	4	
	<i>C</i>	<i>C</i>
	17-23 III	24-30 III
Alexandria (PA)	1	1
Cairo (A)	5	.
<i>Provinces</i>		
Beheira	20	3
Dakaliya	9	0
Giza	0	1
Kafr el Sheik	5	2
Sharkiya	0	3
	17-23 III	24 II-2 III
Cairo (A)	2 ^r	1 ^r
<i>Provinces</i>		
Beheira	6	27 ^r
Dakaliya	12	7
Damietta	4	3
Kafr el Sheik	16 ^r	2 ^r

MAROC — MOROCCO

Oujda Region	2	1
------------------------	---	---

Amérique — America

	<i>C</i>	
COLOMBIE — COLOMBIA	11-17 III	
Bogota (A)	1	

Asie — Asia

	<i>C</i>	
IRAN	10-16 III	
Khazvine Dept	1	

Europe

YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA *C*

2-14 III

BOSNIE & HERZÉGOVINE

Districts

Derventa	1
Gorazde	2
Livno	1
Prijedor	1
Mostar ☐ 14.III	

SERBIE

Districts

Kragujevac	1
Loznica	1

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence du typhus à poux au cours des 4 dernières semaines	Other notifications, previously published, of the presence of louse-borne typhus fever during the last 4 weeks
---	--

10.III-6.IV

Afrique — Africa

ÉGYPTE — EGYPT
16 III. Gharbiya Province

LIBYE — LIBYA

30 III. Benghazi District.
Ben Gashir (Tripolitania Prov)

UNION SUD-AFRICAINE

UNION OF SOUTH AFRICA
14 III. Bulfontein Town (O F S)

Amérique — America

BOLIVIE — BOLIVIA
16 III La Paz (A)

Asie — Asia

IRAK — IRAQ
30 III Baghdad (A)

**FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER**

Notifications publiées précédemment, sur la présence de la fièvre récurrente à poux au cours des 3 dernières semaines	Previously published notifications of the presence of louse-borne relapsing fever during the last 3 weeks
---	---

17.III-6.IV

Néant — Nil

NOTIFICATIONS D'APPLICATION OU DE RETRAIT DE MESURES SANITAIRES NOTIFICATIONS OF APPLICATION OR WITHDRAWAL OF SANITARY MEASURES

Ces déclarations, faites par des Etats en ce qui concerne des territoires autres que les leurs, ne sont publiées que si elles émanent d'Etats non liés par le Règlement sanitaire international (Règlement N° 2 de l'OMS)

These declarations, made by States in respect of territories other than their own, are published only if received from States not party to the International Sanitary Regulations (WHO Regulations No 2)

SINGAPOUR

SINGAPORE

Application de mesures sanitaires
concernant les provenances de

Colombo (Ceylan — Ceylon)

pour cause de
on account of

Variole
Smallpox

Date

9.IV

Application of sanitary measures
against arrivals from

Retrait de mesures sanitaires
concernant les provenances de

Kandla (Inde — India)

pour cause de
on account of

Variole
Smallpox

Date

4.IV

Withdrawal of sanitary measures
against arrivals from

MALADIES QUARENTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

dans des villes attenantes à un port ou un aéroport — in towns adjacent to a port or an airport

Pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie, un ou plusieurs cas (confirmés ou suspects) sont apparus dans les villes énumérées ci-dessous.

La date indiquée est celle de la fin de la semaine pendant laquelle est survenu le dernier cas notifié

Une ville continuera à figurer dans cette liste jusqu'à ce qu'il soit notifié qu'aucun cas n'est survenu pendant la période énoncée.

Cette liste est préparée d'après les renseignements devant être fournis à l'Organisation en application de l'article 9 du Règlement sanitaire international, renseignements qui, selon l'article 11, doivent être retransmis par elle à toutes les administrations sanitaires.

During the period indicated under the heading of each disease one or more (confirmed or suspected) cases have occurred in the towns listed below

The date shown is that of the end of the week in which the last notified case occurred.

A town will remain on the list until reports received show that no case has occurred during the period stated.

This list is prepared from information required to be sent to the Organization under Article 9 of the International Sanitary Regulations, and to be transmitted by it, under Article 11, to all health administrations.

<p>PESTE (2 semaines)¹ PLAGUE (2 weeks)¹ NÉANT — NIL</p> <p>CHOLÉRA (2 semaines)¹ CHOLERA (2 weeks)¹ INDE — INDIA Calcutta (PA) . . . 6 IV</p> <p>PAKISTAN Chaina (P) . . . 6.IV</p> <p>FIÈVRE JAUNE (12 semaines)² YELLOW FEVER (12 weeks)² NÉANT — NIL</p> <p>VARIOLE (4 semaines)³ SMALLPOX (4 weeks)³ AFRIQUE OCCID FRANÇAISE FRENCH WEST AFRICA Dakar (PA) . . . 1 IV</p> <p>ALGÉRIE — ALGERIA Alger (PA) . . . 23 II*</p> <p>ANGOLA Luanda (PA) . . . 30.XI*</p> <p>BOLIVIE — BOLIVIA Cochabamba (A) . . . 16 II* La Paz (A) . . . 2 III* Oruro (A) . . . 16 II*</p>	<p>BRÉSIL — BRAZIL Aracaju (P) . . . 31.VIII* Belém (PA) . . . 31 VIII* Florianopolis (P) . . . 31 VIII* Fortaleza (P) . . . 31 VIII* Recife (PA) . . . 31.VIII* Rio de Janeiro (PA) . . . 31 I* Sao Luis (P) . . . 31.VIII*</p> <p>CEYLAN — CEYLON Colombo (PA) . . . 28 III</p> <p>COLOMBIE — COLOMBIA Barranquilla (PA) . . . 3 III* Bogota (A) . . . 17 III Cali (A) . . . 17.III Cartagena (PA) . . . 17 III</p> <p>ÉQUATEUR — ECUADOR Guayaquil (PA) . . . 16 II* Manta (P) . . . 23 II* Quito (A) . . . 2.III*</p> <p>INDE — INDIA Ahmedabad (A) . . . 23 III Allahabad (A) . . . 6 IV Bombay (PA) . . . 6 IV Calcutta (PA) . . . 6 IV Cuddalore (P) . . . 6 IV Delhi (A) . . . 6 IV Jodhpur (A) . . . 6 IV Kanpur (A) . . . 6 IV Lucknow (A) . . . 16 III Madras (PA) . . . 6 IV Nagapattinam (P) . . . 6 IV Quilon (P) . . . 23 III</p>	<p>Tiruchrappalli (A) . . . 6 IV Visakhapatnam (P) . . . 30 III</p> <p>INDONÉSIE — INDONESIA Makasar (PA) . . . 30.III</p> <p>IRAK — IRAQ Baghdad (A) . . . 6 IV Mosul (A) . . . 6.IV</p> <p>NIGERIA Degema - Abonnema (P) . . . 9 III Kano (A) . . . 30 III Lagos (PA) . . . 30.III Maiduguri (A) . . . 23 III Port-Harcourt (PA) . . . 23 III Sapele (P) . . . 30 III Warri (P) . . . 23 III</p> <p>OUGANDA — UGANDA Kampala (A) . . . 2 III*</p> <p>PAKISTAN Chaina (P) . . . 6 IV Chattagong (PA) . . . 6 IV Dacca (A) . . . 30 III Karachu (PA) . . . 6 IV</p> <p>SIERRA LEONE Bonthe (P) . . . 23 III Freetown (PA) . . . 30 III</p> <p>TANGANYIKA Dar-es-Salaam (PA) . . . 30 III</p> <p>URUGUAY Montevideo (PA) . . . 18 II*</p>	<p>VIET-NAM Tourane (PA) . . . 16 III</p> <p>ZANZIBAR PROTECTORATE Zanzibar (PA) . . . 23.II</p> <p>TYPHUS A POUX (4 semaines)⁴ LOUSE-BORNE TYPHUS (4 weeks)⁴ BOLIVIE — BOLIVIA La Paz (A) . . . 16.III</p> <p>COLOMBIE — COLOMBIA Bogota (A) . . . 17 III</p> <p>ÉGYPTE — EGYPT Alexandria (PA) . . . 30 III Cairo (A) . . . 6.IV Damietta (P) . . . 23 III</p> <p>ÉQUATEUR — ECUADOR Quito (A) . . . 2.III*</p> <p>IRAK — IRAQ Baghdad (A) . . . 30.III</p> <p>MEXIQUE — MEXICO Mexico (A) . . . 23.II*</p> <p>FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX (3 semaines)⁴ LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER (3 weeks)⁴ NÉANT — NIL</p>
--	--	--	--

¹ Peste — Plague, Choléra — Cholera: 24.III-6 IV

² Fièvre jaune — Yellow Fever: 13 I-6 IV

* Aucune notification plus récente n'a été reçue — No further notification has been received.

³ Variole — Smallpox, Typhus à poux — Louse-borne typhus: 10 III-6 IV

⁴ Fièvre récurrente à poux — Louse-borne relapsing fever: 17 III-6 IV

NAVIRES INFECTÉS — INFECTED SHIPS

BIRMANIE

Rangoon. — Les renseignements supplémentaires suivants ont été reçus au sujet du cas de variole débarqué du navire à moteur « GARBETA »¹

Le malade, un membre de l'équipage, était à bord depuis Calcutta (15 mars). Il était porteur d'un certificat de vaccination contre la variole délivré à Calcutta le 20 décembre 1954. Début de la maladie: 25 mars. Source probable de l'infection: Calcutta.

INDE

Bombay — Les renseignements supplémentaires suivants ont été reçus au sujet du cas de variole débarqué le 30 mars 1957 du navire à vapeur « KING CITY ».¹

Le navire est arrivé de Singapour le 26 mars. Le malade, un membre de l'équipage venant de Calcutta, était à bord depuis le 28 mars.

¹ Voir N° 14, 1957, p. 183

BURMA

Rangoon — The following further information has been received concerning the case of smallpox disembarked from M.V. "GARBETA"¹

The patient, a member of the crew, embarked at Calcutta on 15 March. He was in possession of a smallpox vaccination certificate delivered at Calcutta on 20 December 1954. Onset of the disease. 25 March. Probable source of infection: Calcutta.

INDIA

Bombay — The following further information has been received regarding the case of smallpox disembarked from S S "KING CITY" on 30 March 1957¹

The ship arrived from Singapore on 26 March. The patient, a member of the crew, came from Calcutta to join the ship on 28 March.

¹ See No 14, 1957, p. 183

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES — EPIDEMIOLOGICAL NOTES

GRIPPE

Pendant la première semaine d'avril, aucune extension nouvelle de la grippe n'a été signalée en Europe centrale et septentrionale*; le virus A a été isolé en Pologne et à Berlin.

En Pologne, le foyer principal de l'épidémie, d'un caractère bénin, était situé dans la ville de Lodz vers le milieu de mars. L'épidémie a ensuite gagné Varsovie et l'est du pays. La souche du virus isolé est proche de la souche A/Netherlands/56.

* Voir N° 14, p. 184, et N° 13, p. 171

INFLUENZA

During the first week of April no further extension of influenza was reported in Central and Northern Europe*; the isolation of virus A has been reported from Poland and Berlin.

In Poland the main centre of the epidemic of mild form was in the town of Lodz about the middle of March. The epidemic then spread widely to Warsaw and further east. The virus strain isolated is related to A/Netherlands/56.

* See No 14, p. 184, and No 13, p. 171.

Prix du *Relevé épidémiologique hebdomadaire*

Par numéro Fr. s. 1.— \$0.30
Abonnement annuel . . . Fr. s. 45.— \$14.00

Price of the *Weekly Epidemiological Record*

1/9 Per single copy
£3.15.0 Annual subscription